

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 203/2007**z dnia 27 lutego 2007 r.****zmieniające rozporządzenia (WE) nr 958/2006 i (WE) nr 38/2007 w celu zniesienia refundacji wywozowych dla niektórych miejsc przeznaczenia**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

korzysta obecnie ze szczególnie uprzywilejowanej pozycji konkurencyjnej. Refundacje wywozowe do tych miejsc przeznaczenia powinny być zatem zniesione.

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 318/2006 z dnia 20 lutego 2006 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 40 ust. 1 lit. g),

(4) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenia (WE) nr 958/2006 oraz (WE) nr 38/2007.

a także mając na uwadze, co następuje:

(5) Z uwagi na terminy przedstawiania ofert przetargowych określone w rozporządzeniach (WE) nr 958/2006 oraz (WE) nr 38/2007 niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie w trybie natychmiastowym. Aby jednak zachować prawa oferentów, którzy przedstawili swoje oferty w terminie wcześniejszym, powinno być ono stosowane jedynie w odniesieniu do ofert przedstawionych po jego wejściu w życie.

(1) Artykuł 1 rozporządzenia Komisji (WE) nr 958/2006 z dnia 28 czerwca 2006 r. dotyczącego stałego przetargu na ustalenie refundacji wywozowych na cukier biały w odniesieniu do roku gospodarczego 2006/2007 ⁽²⁾ otwiera stały przetarg w celu określenia refundacji wywozowych na cukier biały objęty kodem CN 1701 99 10 do wszystkich miejsc przeznaczenia, z wyjątkiem Albanii, Bułgarii, Chorwacji, Bośni i Hercegowiny, Serbii i Czarnogóry ⁽³⁾, Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii oraz Rumunii.

(6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Cukru,

(2) Zgodnie z art. 1 rozporządzenia Komisji (WE) nr 38/2007 z dnia 17 stycznia 2007 r. otwierającego przetarg stały na odsprzedaż cukru znajdującego się w posiadaniu agencji interwencyjnych w Belgii, Republice Czeskiej, Hiszpanii, Irlandii, Włoszech, na Węgrzech, w Polsce, Słowacji i Szwecji z przeznaczeniem na wywóz ⁽⁴⁾ wymienione agencje interwencyjne oferują na sprzedaż z przeznaczeniem na wywóz do wszystkich miejsc przeznaczenia, z wyłączeniem Albanii, Chorwacji, Bośni i Hercegowiny, Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii, Serbii, Kosowa i Czarnogóry, w drodze przetargu stałego, całkowitą ilość wynoszącą 852 681 ton cukru przyjętego do skupu interwencyjnego i przeznaczonego na wywóz.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W art. 1 rozporządzenia (WE) nr 958/2006 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

(3) Zgodnie z art. 32 i 33 rozporządzenia Rady (WE) nr 318/2006 refundacje wywozowe mogą zostać ustalone w celu zmniejszenia luki konkurencyjnej między wywozem Wspólnoty a wywozem państw trzecich. Wywóz Wspólnotowy do niektórych bliskich miejsc przeznaczenia i do krajów trzecich, przyznający produktom wspólnotowym preferencyjne traktowanie w przywozie,

„1. Przeprowadza się stały przetarg w celu określenia refundacji wywozowych na cukier biały objęty kodem CN 1701 99 10 do wszystkich miejsc przeznaczenia z wyjątkiem Andory, Gibraltaru, Ceuty, Melilli, Państwa Watykańskiego, Liechtensteinu, gmin Livigno oraz Campione d'Italia, wyspy Helgoland, Grenlandii, Wysp Owczych oraz obszarów Cypru, nad którymi Rząd Republiki Cypryjskiej nie sprawuje faktycznej kontroli, Albanii, Chorwacji, Bośni i Hercegowiny, Serbii ^(*), Czarnogóry oraz Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii. Podczas trwania stałego przetargu prowadzone są przetargi częściowe.⁽¹⁾ Dz.U. L 58 z 28.2.2006, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2011/2006 (Dz.U. L 384 z 29.12.2006, str. 1).⁽²⁾ Dz.U. L 175 z 29.6.2006, str. 49.⁽³⁾ W tym Kosowo, według określenia zawartego w rezolucji 1244 Rady Bezpieczeństwa ONZ z dnia 10 czerwca 1999 r.⁽⁴⁾ Dz.U. L 11 z 18.1.2007, str. 4.^(*) W tym Kosowo, pod auspicjami ONZ, zgodnie z rezolucją 1244 Rady Bezpieczeństwa ONZ z dnia 10 czerwca 1999 r.”.

Artykuł 2

Artykuł 1 rozporządzenia (WE) nr 38/2007 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 1

Agencje interwencyjne w Belgii, Republice Czeskiej, Hiszpanii, Irlandii, Włoszech, na Węgrzech, w Polsce, Słowacji i Szwecji oferują w drodze przetargu na sprzedaż z przeznaczeniem na wywóz do wszystkich miejsc przeznaczenia z wyjątkiem Andory, Gibraltaru, Ceuty, Melilli, Państwa Watykańskiego, Liechtensteinu, gmin Livigno oraz Campione d'Italia, wyspy Helgoland, Grenlandii, Wysp Owczych oraz obszarów Cypru, nad którymi Rząd Republiki Cypryjskiej nie sprawuje faktycznej kontroli, Albanii, Chorwacji, Bośni i Hercegowiny, Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii, Serbii (*) i Czanorgóry całkowitą ilość wynoszącą

852 681 ton cukru przyjętego do skupu interwencyjnego i przeznaczonego na wywóz. Ilości maksymalne, o których mowa, są podane w załączniku I w podziale na państwa członkowskie.

(*) W tym Kosowo, pod auspicjami ONZ, zgodnie z rezolucją 1244 Rady Bezpieczeństwa ONZ z dnia 10 czerwca 1999 r.”.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Ma ono zastosowanie jedynie w odniesieniu do ofert złożonych po tej dacie.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 lutego 2007 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji